

SET-4

Series : TYM

Code No./شماره کد/ 25

شماره رول
Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--

کاندیدها باید کد را در صفحه عنوان کتاب پاسخ بنویسند.
Candidates must write the Code on the title page of the answer-book.

- لطفا بررسی کنید که این سوالنامه 8 صفحه چاپی دارد.
- شماره کد را که به طرف دست راست این سوالنامه نوشته شده است روی سرصفحه پاسخ نامه بنویسید.
- این سوالنامه بر 18 سوال شتمل است.
- قبل از نوشتن جواب شماره سوال را بنویسید.
- برای خواندن پرسش های سوالنامه پانزده دقیقه مشخص شده است. این سوالنامه ساعت 10:15 دقیقه قبل از ظهر توزیع خواهد شد دانش آموزان باید از ساعت 10:15 الی 10:30 قبل از ظهر سوالها را مطالعه کنند اما جواب ننویسند.

- Please check that this question paper contains 8 printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains 18 questions.
- **Please write down the serial number of the question before attempting it.**
- 15 Minutes time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the students will read the question paper only and will not write any answer on the answer-book during this period.

فارسی

PERSIAN

وقت : 3 ساعت

Time allowed : 3 hours

نمبره : 80

[Maximum marks : 80

سوالنامه بر چهار قسمت مشتمل است.

قسمت اول الف : قرأت (فراگیری)

قسمت دوم ب : نوشتن

قسمت سوم ج : دستور زبان و ترجمه

قسمت چهارم د : ادب (کتاب درسی)

تمام سوال ها اجباری است و نمبره ها ایشان در مقابل هر یک نوشته شده است.

The Question Paper is divided into four Sections.

Section A : Reading (Comprehension) 10 Marks

Section B : Writing 10 Marks

Section C : Grammar 20 Marks

Section D : Literature (Text Books) 40 Marks

All Questions are compulsory. Marks are indicated against each question.

قسمت اول - الف (SECTION - A)

قرأت (فراگیری) [Reading (Comprehension)]

10 Read the following passage carefully and answer the questions that follow : .1

اقتباس زیر را با توجہ بخوانید و سوال ہای زیر را بزبان فارسی پاسخ بدھید :

درج ذیل عبارت کو غور سے پڑھ کر نیچے دیئے گئے سوالوں کے جواب فارسی میں دیجئے :

روزی سگی تلہ ای گوشت از یک دکان قصابی ربود و فرار کرد۔ در راہ بہ پلی رسید۔ وقتی از روی پل می گذشت، عکس خودش را در آب دید۔ خیال کرد کہ سگ دیگری است کہ او ہم تلہ ای گوشت در دھان دارد۔ طمع کرد کہ آن تلہ گوشت را ہم بدست بیاورد۔ سگ تلہ گوشت خودش را بر روی پل انداخت و در آب پرید۔ اما در آب سگ دیگری نبود۔ سگ شنا کرد و از آب بیرون آمد تا تلہ گوشت خودش را از روی پل بردارد۔ اما آن را ہم پیدا نکرد چون سگ دیگری آن را پیدا کرده بود و گریخته بود۔

سوالات :

- 1 (الف) سگ از دکان قصابی چه ربود؟
- 1 (ب) سگ چطور از آب بیرون آمد؟
- 1 (ج) سگ در آب چه دید؟

2 Find out four prepositions from the above pasage. .2

چهار حرف اضافہ در اقتباس بالا پیدا کنید۔

درج بالا اقتباس میں سے چار حروف اضافہ تلاش کیجئے۔

2 Write the plural of the following words : .3

از کلمات زیر جمع بسازید :

درج ذیل الفاظ کی جمع بنائیے :

روز - سگ

2 .4 Give the negative of the following words :

از کلمات زیر منفی بسازید :

درج ذیل الفاظ کے منفی (انکاریہ) بنائیے :

فرار کرد - بدست بیاورد

1 .5 Fill in the blank with suitable word :

جملہ زیر را از کلمہ مناسب پُر بکنید :

درج ذیل جملے کو مناسب لفظ سے پُر کیجئے :

قصاب _____ می فروشد

تلّہ ای ، میوہ ، گوشت

10 قسمت دوم - ب (SECTION - B)

نوشتن (Writing)

5 .6 Write a paragraph on any **one** of the following topics in Persian :

در بارہ یکی از عناوین زیر انشائی مختصر بہ زبان فارسی بنوسید :

درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر فارسی زبان میں مختصر مضمون لکھئے :

تاج محل ، دوست صمیمی ، شاعر پسندیدہ

5 .7 Write an application in Persian to your class teacher for one day leave.

درخواست برای مرخصی یک روزہ بہ استاد خود بہ زبان فارسی بنوسید۔

اپنے کلاس ٹیچر کے نام ایک دن کی چھٹی کی درخواست فارسی میں لکھئے۔

OR/یا

Write a letter to you elder brother in Persian asking him to send you some money for purchasing new dress.

نامہ ای بہ برادر بزرگ برای خریدن لباس نو و فرستادن پول بزبان فارسی بنوسید۔

ایک خط فارسی زبان میں اپنے بڑے بھائی کے نام لکھئے جس میں نیا لباس خریدنے کے کچھ روپیہ منگوائیے۔

20

قسمت سوم - ج (SECTION - C)

دستور زبان و ترجمہ (Grammar & Translation)

5

8. Select the subject and verb in the following sentences :

از جملہ های زیر فعل و فاعل را انتخاب کنید :
درج ذیل جملوں میں فاعل اور فعل کا انتخاب کیجئے :

(۱) ما استاد تو را دیدیم۔

(۲) لیوان در اتاق است۔

(۳) پزشک نبض راننده را گرفت۔

(۴) آرام گاہ سعدی در شیراز است۔

(۵) من بازار خواهم رفت۔

3

9. (الف) Use ضمیر مُنْفَصِل in place of ضمیر مُتَّصِل

در جای ضمیر مُتَّصِل، ضمیر مُنْفَصِل بگذارید :
ضمیر متصل کی جگہ پر ضمیر منفصل کا استعمال کیجئے :

(۱) نام پیرت چیست ؟

(۲) او کتابھائیش را بہ فارسی می نوشت۔

(۳) اتاقتشان بزرگ نیست۔

2

(ب) Make any **four** aorists (Muzare) from the following infinitives :

در مصادر زیر از چهار مصدر را مضارع بسازید :

درج ذیل مصادر سے چار کے مضارع بنائیے :

گفتن - ترسیدن - خواندن - خندیدن - نوشتن - آمدن

5 .10 Translate the following sentences into Urdu or Hindi or English :

جملہ های زیر را بزبان اردو یا ہندی یا انگلیسی ترجمہ کنید :

مندرجہ ذیل جملوں کا اردو یا ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے :

(۱) امروز دو شنبہ است۔

(۲) آٹھا در میدان می دویدند۔

(۳) فردا بہ مدرسہ خواہم رفت۔

(۴) دیروز تعطیل بود۔

(۵) این جابٹینید۔

5 .11 Translate the following sentences into Persian :

جملہ های زیر را بزبان فارسی ترجمہ بننید :

درج ذیل جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجئے :

(۱) میرا اسکول بہت بڑا ہے۔

My school is very big.

(۲) تم کہاں رہتے ہو؟

Where do you live ?

(۳) میں شیراز سے تہران گیا۔

I went to Tehran from Shiraz.

(۴) ٹرین آچکی ہے۔

The Train has come.

(۵) ایک کتاب لکھو۔

Write a book.

40

قسمت چہارم - د (SECTION - D)

ادب (کتاب درسی) [Literature (Text Books)]

2

Fill in the blank with suitable word : .12

جای خالی را با واژہہای مناسب پُر بکنید :

خالی جگہ کو مناسب لفظ سے پُر کیجئے :

کنیزک خو بروی در شکارگاہ با ساز و آواز خود بر _____ شاہ می افزود۔

(سادگی - خوشی - شادمانی)

2

Choose the right answer to the following question : .13

برای سوال زیر پاسخ مناسب را انتخاب کنید :

درج ذیل سوال کے لیے مناسب جواب کا انتخاب کیجئے :

بام کوشک تازمین چقدر فاصلہ داشت ؟

(الف) شصت پلہ

(ب) پنجاہ پلہ

(ج) ہفتاد پلہ

9

Translate the following passage into Urdu or English or Hindi : .14

اقتباس زیر را بزبان اردو یا ہندی یا انگلسی ترجمہ کنید :

درج ذیل اقتباس کا اردو، ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے :

روزی کیزک باسرهنگ تمھا نشستہ بود، چند گوہر از گوش گشاد و بہ او داد و گفت : این گوہرہا را بفروش و با

بہای آن گوسفند و برہ و نقل و شمع و گلاب بخر و روزی کہ شاہ برای شکار بہ این سو آمد، مجلسی بیارای و اورا اینجا فرود آرتا

از او پذیرائی کنیم

گر چنین کار سودمند شود - کار ماہر دو زو بلند شود

9 Translate the following passage into Urdu or English or Hindi : .15

اقتباس زیر را بزبان اردو یا انگلیسی یا ہندی ترجمہ کنید :

درج ذیل عبارت کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں ترجمہ کیجئے :

جنگ بسیار وشتناک است و ہمہ چیزهایی را کہ موجب لذت و خوشی زندگی است نابودی سازد۔ در جنگها هزاران مردم بیگناہ کشته می شوند و هزاران شهر و خانہ ویران می گردد۔ بدبختیهای عظیم و خسارتهای جبران ناپذیری کہ درگذشتہ از جنگها نصیب بشر شد موجب گشت کہ پیشوایان ملل بزرگ جهان گرد هم جمع شدند و برای جلوگیری از جنگ و رفع اختلافات ملل بہ وسیلہ بحث و گفتگو ”سازمان ملل متحد“ را بوجود آوردند۔

8 Explain any five couplets of the following into Urdu or English or Hindi : .16

از ابیات زیر پنج بیت را بزبان اردو یا انگلیسی یا ہندی تشریح کنید :

درج ذیل اشعار میں سے صرف پانچ کی تشریح اردو یا ہندی یا انگریزی میں کیجئے :

- (۱) من یار مہر بانم - دانا و خوش بیانم
- (۲) گویم سخن فراوان - با آنکہ بی زبانم
- (۳) پندت دہم فراوان - من یار پند دانم
- (۴) جدا شد یکی چشمہ از کوهسار - بہ رہ گشت ناگہ بہ سنگی دُچار
- (۵) بزری چنین گفت با سنگ سخت - کرم کردہ راہی دہ ای نیکیجت
- (۶) ہمہ جا پر شود از بوی بہار - بشکفد غنچہ گل در گلزار
- (۷) کم کم آید پس از آن تابستان - پرز انگور شود تا کستان
- (۸) فصلہا آتی از لطف خدا است - بھر آرامش و آسائش ماست

2

Choose the right answer : .17

پاسخ مناسبی را انتخاب کنید :

مناسب جواب کا انتخاب کیجئے :

مدرسہ ہا در چه فصلی بازمی شونند؟

(الف) در فصل زمستان

(ب) در فصل پاییز

(ج) در فصل تابستان

8

Translate the following passage into Urdu or English or Hindi : .18

اقتباس زیر را بزبان اردو یا انگلیسی یا ہندی ترجمہ کنید :

درج ذیل اقتباس کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں ترجمہ کیجئے :

روباہی کہ در آن نزدیکی لانه داشت۔ همینکہ صدای خروس را شنید بہ طرفش دوید تا اورا شکار کند۔ خروس تا روباہ

را دید روی درختی پرید۔ روباہ مگار چون دید خروس از دسترس او دور شدہ است۔ جلو تر آمد و بازبان نرمی گفت۔

آقا خروس، سلام ! چرا بالای درخت پریدی ؟ مگر از من می ترسی ؟ ما کہ باہم دشمنی نداریم ! من وقتی کہ

آوازت را شنیدم خیلی خوشم آمد۔ بہین ہوا چه خوب و صحرا چه سرسبز است ! بیا در این ہوا ی خوش کمی باہم قدم بزنیم و تو

بازہم با آن صدای خوشت براہم آواز بخوان۔